



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 35	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 ல்	ஆகஸ்ட் மீ	31 ௨
No.		Poudouchéry	Mardi	31	août	2021 (9 Bhadra 1943)
No.		Puducherry	Tuesday	31st	August	2021

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	378	Sentence arbitral du travail de tribunal.	.. 378	Award of the Labour Court ..	378
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	381	Notifications du Gouvernement ..	381	Government Notifications ..	381
ஒப்ப அறிவிப்புகள் ..	382	Avis d'appel d'offres ..	382	Tender Notice ..	382
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் ..	384	Etablissements dangereux ..	384	Dangerous Establishments ..	384
சாற்றறிக்கைகள் ..	385	Annonces ..	385	Announcements ..	385

5. The intending tenderers may inspect the old newspapers during the office hours on any working day with the permission of the undersigned.

6. The successful tenderer should pay the entire amount immediately along with GST @ 18% and clear all the items sold within 24 hours at his/her own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited into the Puducherry Government Account.

7. The successful tenderer will not be allowed to avoid purchase of any portion of the old newspapers.

8. No claim on the quantity and quality of the newspapers will be admitted once the tender sale is finalized.

9. The undersigned reserves every right to accept or reject any tender or to postpone the tender sale without assigning any reason thereof.

10. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

11. The selected tenderer should make his own arrangements to weigh the old newspapers.

12. Rate should be mentioned for each item separately.

G. COUNASEGARANE @ ARULJOTHY,
Principal.

வில்லியனூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் வில்லியனூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி B. அமுதா, எண் 6, வீரபத்திரசாமி கோயில் வீதி, இலாஸ்பேட், புதுச்சேரி-605 008.	M/s. AKB Fabrication Private Limited, மறு அளவை எண் 161/4, பத்துக்கண்ணு to மெயின் ரோடு, இராமநாதபுரம், வில்லியனூர், புதுச்சேரி-605 502.	General engineering fabrication, (Roofing Sheets).	5 குதிரைத் திறன்.	5 (பணி முறை-I)

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள், வில்லியனூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள், வில்லியனூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து தனி அதிகாரி அவர்களால் பரிசீலிக்கப்படும்.

வில்லியனூர், 2021 (வரு) ஆகஸ்ட் மீ 19 உ.

D. ஆறுமுகம்,
ஆணையர்.

VILLIANUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Villianur, the 19th August 2021.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Villianur Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. Amutha, B. No. 6, Veerapathirasamy Koil Street, Lawspet, Puducherry-605 008.	M/s. AKB Fabrication Private Limited, Re-survey No. 161/4, Pathukannu to Sedarapet Main Road, Ramanathapuram, Villianur, Puducherry-605 502.	General engineering fabrication, (Roofing Sheets).	5 H.P.	5 (shift-I).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Special Officer of Villianur Commune Panchayat.

D. ARUMUGAM,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Rampragash, son of Renganathan, aged about 30 years, residing at No. I-27, Housing Board, Nehru Nagar, Thalatheru Post, Karaikal District-609 605, Puducherry State, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That my name is registered as 'Rampragash @ Senthur Selvam' in my Birth Certificate *vide* Registration No. K/1991/00768 issued by Karaikal Municipality, Karaikal.

That my name is mentioned as 'Rampragash @ Senthurselvam' in my Secondary School Leaving Certificate *vide* Register No. 501383 issued by the State Board of School Examinations, Tamil Nadu.

That my name is entered as 'Rampragash @ Senthurselvam' in my Higher Secondary Course Certificate *vide* Register No. 483288 issued by the State Board of School Examinations, Tamil Nadu.

That my name is mentioned as 'Rampragash *alias* Senthur Selvam' in my B.E. Degree Certificate Register No. 10608101026/RG issued by Anna University.

That my name is entered as 'Rampragash @ Senthur Selvam' in my M.E. Degree Certificate Registration No. 813013414010/RG issued by the Anna University.

That my name is mentioned as 'Rampragash @ Senthur Selvam [ராம்பிரகாஷ் (எ) செந்தூர் செல்வம்]' in my Family Ration Card No. 211145 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal.

That all the above-mentioned names *viz.*, 'Rampragash @ Senthur Selvam', 'Rampragash *alias* Senthur Selvam' and 'Rampragash @ Senthur Selvam [ராம்பிரகாஷ் (எ) செந்தூர் செல்வம்]' are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

Henceforth, I will be known as 'Rampragash'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 24th day of July 2021.

466517

RAMPRAGASH.

AFFIDAVIT

I, Vijayalakshmi, wife of Rajangam, aged about 57 years, residing at No. 8, Rayanpalayam Road, Varichikudy Post, Varichikudy (South), Kottucherry Commune, Karaikal-609 609, Karaikal District, Puducherry State, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows;

That my name is mentioned as 'Muthu Letchumi' in my daughter Sugapriya's Birth Certificate *vide* Registration No. 266 issued by the Kottucherry Commune Panchayat, Karaikal.